



**Asamblea General  
Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

A/44/419 ✓  
S/20753  
27 de julio de 1989  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLES

ASAMBLEA GENERAL

Cuadragésimo cuarto período de sesiones  
Temas 31, 41, 72 y 143 del programa  
provisional\*

LA SITUACION EN KAMPUCHEA

CUESTION DE LA PAZ, LA ESTABILIDAD Y LA  
COOPERACION EN EL ASIA SUDORIENTAL

EXAMEN DE LA APLICACION DE LA DECLARACION  
SOBRE EL FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD  
INTERNACIONAL

ARREGLO PACIFICO DE CONTROVERSIAS  
ENTRE ESTADOS

CONSEJO DE SEGURIDAD  
Cuadragésimo cuarto año

Carta de fecha 27 de julio de 1989 dirigida al Secretario General por  
el Representante Permanente de Viet Nam ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de adjuntar en el anexo a la presente el texto de la declaración formulada el 25 de julio de 1989 por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Viet Nam respecto de la proclamación de neutralidad permanente de Camboya y la propuesta de crear una zona de paz, libertad, neutralidad, amistad y cooperación en el Asia Sudoriental.

Agradeceré que tenga a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento oficial de la Asamblea General, en relación con los temas 31, 41, 72 y 143 del programa provisional, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) TRINH XUAN LANG  
Embajador  
Representante Permanente de la  
República Socialista de Viet Nam

\* A/44/150.

Anexo

DECLARACION FORMULADA EL 25 DE JULIO DE 1989 POR EL MINISTERIO DE  
RELACIONES EXTERIORES DE VIET NAM

La proclamación de neutralidad permanente de Camboya de la Asamblea Nacional del Estado de Camboya hecha el 20 de julio de 1989 es un acontecimiento importante en la vida política del pueblo camboyano y en las relaciones internacionales en el Asia Sudoriental.

La proclamación se ajusta plenamente a las aspiraciones y los legítimos intereses del pueblo camboyano, que desea vivir en paz duradera y concordia nacional, libre de la amenaza del régimen genocida y dispuesto a llevar una vida feliz y próspera. Con la condición de neutralidad permanente, Camboya aplica los principios de la coexistencia pacífica, establece relaciones de amistad con todos los países, independientemente de su sistema políticosocial, sobre todo con sus países vecinos, y se niega a participar en alianza o tratado alguno que contradiga su neutralidad, a permitir que cualquier organización política foránea y que bases militares se instalen en el territorio camboyano, y a permitir que se utilice su territorio para la injerencia en los asuntos internos de otros países.

La proclamación destaca el derecho de Camboya de defender su neutralidad permanente de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas y los principios del Movimiento de los Países No Alineados. La neutralidad permanente de Camboya creará las condiciones necesarias para que Camboya ejerza cabalmente su derecho a la libre determinación. Todo régimen de cualquier inclinación política y todo gobierno de cualquier tendencia que ha de elegir el pueblo camboyano mediante elecciones generales libres estará obligado a respetar la condición de neutralidad permanente de Camboya. Ningún cambio en el régimen político o gobierno constituirá motivo de preocupación para los países vecinos y demás países interesados. Los países extranjeros deben respetar al pie de la letra la neutralidad permanente de Camboya y deben abstenerse de injerirse en sus asuntos internos, y no deben usar a Camboya como medio para oponerse mutuamente.

Una Camboya neutral que mantenga relaciones de amistad y cooperación con todos los países sirve a los intereses de una paz duradera en el Asia Sudoriental y en todo el mundo. La independencia y neutralidad permanente de Camboya constituye un factor importantísimo para la paz, la cooperación y el desarrollo en el Asia Sudoriental. Al mismo tiempo, el establecimiento en esta región de una zona de paz, libertad, neutralidad, amistad y cooperación, según la propuesta incluida en la declaración formulada el 24 de julio de 1989 por la República Democrática Popular Lao, creará las condiciones necesarias para lograr la neutralidad permanente de Camboya.

La República Socialista de Viet Nam apoya plenamente la proclamación de neutralidad permanente de Camboya de la Asamblea Nacional del Estado de Camboya y la declaración formulada por la República Democrática Popular Lao sobre la creación en el Asia Sudoriental de una zona de paz, libertad y neutralidad, y afirma que el respeto de la neutralidad permanente de Camboya y la creación en el Asia Sudoriental de una zona de paz, libertad y neutralidad contribuirán enormemente a

la consolidación de la paz y al desarrollo en esta región y en el resto del mundo. La República Socialista de Viet Nam se compromete a respetar la neutralidad permanente del Estado de Camboya y la creación en el Asia Sudoriental de una zona de paz, libertad y neutralidad.

El pueblo de Viet Nam confía firmemente en que, movidos por el deseo de paz y estabilidad duraderas en el Asia Sudoriental, los pueblos y estados de la región y de fuera de ella manifestarán su solidaridad con la proclamación de neutralidad permanente del Estado de Camboya y la propuesta de la República Democrática Popular Lao de crear en el Asia Sudoriental una zona de paz, libertad y neutralidad, así como su apoyo a las mismas.

-----